



Bản tin

CỜ LAU

Số 62

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park, CA 90620

7/2013

**BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN**

Liên Đoàn Trưởng:  
Tr. Vinh Trưởng (714) 548-6746  
E-mail : vinhtuong88@yahoo.com

Liên Đoàn Phó :  
Tr. Lee Alina (714) 308-0372  
Tr. Mai Anh (Trish) (714) 312-9488

Các Trưởng Phụ Tá :  
Tr. Trần Nghĩa (213) 519-8882  
Tr. Kathy Văn (714) 728-5236  
Tr. Trần Khoa (714) 204-6886  
Tr. Lý Nhật Hui (714) 308-0194  
Tr. Trần Định (714) 658-0654  
Tr. Dennis Nguyễn (714) 889-0298  
Tr. Mathew Mai (714) 901-2269  
Tr. Christine Nguyễn (714) 791-1670  
<http://www.liendoanchilinh.com>

**Ban Bảo Trợ :**

Trưởng Ban: (714) 837-9039  
Anh Phạm Cường  
Phụ Tá: (714) 589-4360  
Anh Danny Bùi  
Thủ quỹ: (714) 894-3204  
Chị Mỹ-Lê  
Thư Ký : (714) 478-6445  
Chị Võ Minh Thu  
Xã Hội: (714) 495-8785  
Anh Nguyễn Như Nhạc  
Ban Ấm Thực : (714) 251-1201  
Anh Việt Phan  
Văn Nghệ : (714) 489-3629  
Anh Phạm Hiến  
Thể Thao : (714) 548-8370  
Anh Sinh Nguyễn  
Đ.D Thanh: (714) 548-6749  
Anh Trương Chí Vỹ  
Đ.D Thiếu Nam: (714) 858-1120  
Nhan Trần  
Đ.D Thiếu Nữ: (714) 530-7438  
Chị Nguyễn Thanh  
Đ.D Sói Nam: (714) 496-3001  
Chị Liên Khổng  
Đ.D Chim Non: (714) 369-3884  
Anh Trần Thuận

**30 Năm Hội Nghị Trưởng...**

**M**iền Tây Nam Hoa Kỳ đã tổ chức lễ kỷ niệm 30 năm Hội nghị Huynh Trưởng Costa Mesa, từ hội nghị này, Anh chị em hướng đạo gốc Việt đang ghi danh sinh hoạt hay không ghi danh với các Hội Hướng đạo thuộc các nước sở tại thành lập một cơ cấu để có thể phối hợp với các đơn vị cùng sinh hoạt trong hoàn cảnh và môi trường cho phép để tiếp tục gìn giữ văn hóa, truyền thống dân tộc Việt nói chung, nghị thức, tập tục và truyền thống Hướng Đạo Việt Nam nói riêng .

Điểm qua các sinh hoạt chung của chúng ta kể từ khi hội nghị Costa Mesa tại miền Nam California, những sinh hoạt rất đáng chú ý như 12 khóa Truyền Thống Văn Hóa, Các Trại Hẹn Bạn Thăng Tiến kể từ trại đầu tiên tại Pháp đến những trại họp bạn quy mô và đông trại sinh tham dự được tổ chức tại Hoa Kỳ kể từ Thăng Tiến 6 đến Thăng Tiến 9 do Hội Đồng Trung Ương chủ xướng để các Chi Nhánh hay Miền đứng ra tổ chức .

Tại Trại Thăng Tiến 9 vào mùa hè 2009, sau khi Đại Hội Đồng quyết định chọn Miền Trung Hoa Kỳ sẽ trách nhiệm tổ chức và lần đầu tiên, một Ủy Ban Thăng Tiến được thành lập nhằm đáp ứng, trách nhiệm việc tổ chức các kỳ trại Thăng Tiến trong tương lai, đến nay đã 4 năm trôi qua, Trong dịp kỷ niệm 30 năm Hội Nghị Trưởng Costa Mesa, Ban Thường Vụ chính thức thông báo về việc Thăng Tiến 10 sẽ được tổ chức vào thời gian từ 27 tháng 6 đến ngày 3 tháng 7 năm 2014, như vậy, chỉ còn đúng 1 năm nữa để các đơn vị khắp nơi có thể có thời gian chuẩn bị từ việc cổ động, gây quỹ cho đơn vị trở về tham dự trại thật đông. Một ủy Ban Thăng Tiến đang tiến hành việc xúc tiến những thủ tục còn lại, Trưởng Ngô Vinh Khoa trong Ủy Ban sẽ là Trại Trưởng, đồng thời, Ban Thường Vụ cũng đã nhận được văn thư của BSA yêu cầu Ủy Ban trực tiếp liên lạc với đại diện duy nhất trong vấn đề trại là Trưởng Nguyễn Tấn Đệ.

Ngoài ra, chúng ta cũng đã tổ chức các kỳ hội nghị Trưởng và họp mặt kỷ niệm các thập niên của Phong trào Hướng Đạo Việt Nam như trại kỷ niệm 60 năm ( Thăng Tiến 3 tại San Jose) 70 năm ( San Jose), 80 năm (Canada).

**Nếu muốn công việc và xõng năng sau này, anh cần phải biết gánh vác trách nhiệm**

**If you are to do any good towards making a career  
for yourself you must be able to take responsibility**

*Baden Powell*

## Tap Ghi Phụ Huynh ...

30 Năm Tình Vañ Com Ñây

Falcon, 05/25/2013-05/27/2013

Kỳ trại lần này thật là thú vị .....

... Một con "cừu huyền" (cừu) nằm sóng soài trên bàn được bàn tay khéo léo của đầu bếp nổi danh Vietnamese-Japanese (Việt - Nhật) xoa bóp với hương vị ngũ vị hương rồi sau đó được che đậy bằng tấm ni lon đen. Khi vừa che xong thì anh Hùng Nhan cất cao tiếng hát " Trong quan tài buồn, hồn nghe sao hoang vắng..." nhằm đưa tiễn chú cừu non vào lò...nướng ... Không biết họ đang cười hay khóc mà sao thấy họ che miệng ôm bụng bò lăn bò lóc ra sân? Có lẽ họ khóc cho thân phận cừu non hay là họ cười cho sự cho sự khôi hài của anh Hùng Nhan ? Chẳng biết ???... Xong phần đưa tiễn cừu non là phần tập dợt của ban văn nghệ ... Bùng, Bập Bùng, Bùng, Bập Bùng... Tiếng đàn, tiếng trống, tiếng hát "Bùng Sáng" do anh Hiến phụ trách vang lên giữa trưa hè oi bức làm khuấy động không gian yên tĩnh của giấc ngủ trưa. Ban văn nghệ chịu chơi bằng cách bỏ công sức cho vũ điệu tình nồng. Buổi tập dượt điệu múa Hawaii thật buồn cười . Không biết anh Sinh đã biết đến điệu múa này hay chưa mà sao anh Sinh múa hay quá vậy ? Chị Chi nhìn anh Sinh múa mà cứ cười hoài vì "cái mông" của anh Sinh sao mà lắc đễ thương quá đi... Mấy anh chị trong liên đoàn ai ai cũng dễ thương . Ai ai cũng xem nhau như anh em trong nhà, đùa giỡn với nhau trong tình thân thiết . Mấy anh chị phụ huynh mới hãy mạnh dạn vui đùa với mấy phụ huynh cựu nha . Mấy phụ huynh cựu hồng có ăn hiếp các anh chị đâu. Đừng có sợ. Vì tình huống phút giây ban đầu gặp gỡ giữa hai con tim Hui-Cúc xây ra tại Hawaii nên anh chị em trong liên đoàn đã tạo sự bất ngờ cho khung cảnh của đêm lửa trại bằng sắc thái Hawaii. Chị Minh Thu đã chuẩn bị một cách chu đáo khung cảnh của đêm lửa trại, một đĩa trái cây to, 2 chiếc bánh kem, 2 chai champagne và một "Đôi Dép" ăn được do chính bàn tay khéo léo của chị làm nên . Các em Thiếu và Kha Thanh cũng trong y phục Hawaii và các em cũng lặng lẽ tập dợt những điệu múa vui cho đêm lửa trại.

Đêm xuống, lửa trại bắt đầu. Từng tốp, từng tốp biểu diễn những tiết mục sôi động. Đến tốp của

phụ huynh thì ồn ào náo nhiệt lên. 10 cặp nam nữ trong y phục nửa nạc nửa mỡ của Hawaii. Đàn ông thì mặc bra, đàn bà thì mặc váy. Mấy anh mặc coconut bra nhìn tếu ghê. Anh Thành chồng chị Oanh phen nản: "Sao cái bra của tui cái lên cái xuống vậy nè ?" Còn anh Việt thì yếu điệu trong bộ bra trắng toát tuyệt vời với "núm đỏ" do sự sáng tạo đột xuất của nhà tạo kiểu Danny Dũng. Anh đã dùng hai cái chén nhựa xô dây đỏ làm thành một chiếc bra xinh xắn và "so sexy" ... Nâng cao ly champagne, Trưởng Hui và chị Cúc xúc động trước tấm chân tình của các anh chị em trong liên đoàn đã trao tặng. Hình ảnh được trình chiếu là những kỉ niệm khó phai trong mái ấm gia đình Trưởng Hui. Nó gợi lại trong tim đôi bạn "trẻ" những kỉ niệm khi hai đứa bắt đầu yêu nhau cho đến bây giờ đã là 30 năm mà vẫn còn khăng khít như hai chiếc dép kết thành "Đôi Dép" như chị Minh Thu đã đọc:

"...Đôi dép vô tri khăng khít song hành Chẳng thể nguyên mà không hề già đổi Chẳng hứa hẹn mà không hề phản bội Lối đi nào cũng có mặt cả đôi ..."

Họ đã yêu nhau 30 năm và có cho nhau hai đứa con yêu. Đứa con gái là Trưởng Alina và đứa con trai là Anthony. Cả hai đều đã trưởng thành. Niềm vui của anh chị là sự thành đạt của con cái; là hạnh phúc của gia đình; là sự lớn mạnh của liên đoàn Chí Linh.

Lần trại này đã để lại bao dấu ấn trong lòng mỗi chúng ta. Cuộc sống luôn có những phong ba bão táp, nếu cùng nhau gắng sức vượt qua thì cuộc đời này luôn có những đôi dép song hành...

"Gắn bó đời nhau vì một lối đi chung..."

Mimosa

06/01/2013



## *Ngày Kỷ Liên Đoàn:*

### **Mừng LB Hùng Vương 25 năm :**

Chủ Nhật, ngày 21 tháng 4 năm 2013, toàn Ban Huynh Trưởng Liên đoàn được sự hỗ trợ của Ban Phụ Huynh đã tham dự buổi tiệc mừng Liên Đoàn Hùng Vương 25 năm thành lập.

Trong dịp này, Hội Đồng Trung Ương / Hướng Đạo Việt Nam đã trao Huân Chương Bách Hợp cho Trưởng Phan Thanh Hiển và Huân chương Bắc Đẩu cho Trưởng Phùng Mạnh Tâm



### **Kha-Thanh gây quỹ :**

Để chuẩn bị cho Thanh đoàn thực hiện kỳ trại bay đồng thời thử thách trong chương trình chèo ghe trên dòng suối vào tháng 7 này, Thanh đoàn Lê Lai đã thực hiện nhiều hình thức gây quỹ tạo cơ hội cho tất cả các Thanh sinh có thể tham dự với chi phí thật nhẹ.

Bắt đầu bằng buổi quyên góp và bán Garage sale thu được \$684.00, broomball : \$500.00

Đầu tháng 3 : Ban đại diện Kha-Thanh giúp thực hiện bánh ướt thu được :\$ 420.00



Đầu tháng 4 : Ban phụ Huynh giúp bán cơm tấm, được biết lần đầu tiên với 120 phần chỉ mới vừa họp xong đã bán hết, gây được \$307.00

Đầu tháng 5, lại cơm tấm nhưng lần này thực hiện nhiều hơn, với thịt nướng tại chỗ thật thơm và hấp dẫn đã thu được \$458.00

Rửa xe \$712.00 cùng 2 kỳ gây quỹ tại CPK và Gelato : \$281.00 cùng sự yểm trợ của cá nhân đưa tổng số tiền gây được là \$3784.00 .

### **Mother's Day:**

Theo thông lệ hàng năm, ngày Hiền Mẫu được ban phụ huynh phổ biến trên diễn đàn cho chương trình Potluck, mỗi gia đình cũng như các gia đình cùng nhau thực hiện các món ăn để cùng chia sẻ sau khi các em sinh hoạt xong, các em Ấu đã được các Thầy Cô hướng dẫn viết các bài chúc mừng Mẹ, thực hiện các thiệp để dâng lên Mẹ



### **Trại Liên Đoàn:**

Dịp Lễ Chiến sĩ trận vong vào cuối tuần của tuần lễ cuối thuộc tháng 5 là trại Liên đoàn, địa điểm cho kỳ trại năm nay là Falcon, kỳ trại này gây nhiều ấn tượng thú vị cho tất cả các em, phụ huynh mới cũng như cũ :



- Kỳ trại Liên đoàn đông trại sinh nhất từ khi thành lập Liên đoàn đến nay.

- Không đủ chỗ đậu xe nên phải đậu trên lề đường bên sườn núi nên bị phạt ít nhất 10 chiếc.

- Tổ chức lễ kỷ niệm ngày cưới của 2 cặp : 1 năm cặp anh Nhạ- chị Liếc; 30 năm cặp Tr. Hui và



chị Cúc với các vũ điệu Hula Hạ Uy Di- Ban nhà bếp quay tại chỗ một con trầu ( cừu), Lagu một con Dê cũng như 20 cây Phi Lê Bò chỉ cho 2 buổi chiều thứ bảy và chủ nhật

- Ban văn nghệ đã có cả dàn nhạc giữa cảnh đồi núi thiên nhiên không sợ phiền đến hàng xóm với những ca sĩ trình diễn công phu .

- Trò chơi lớn dành cho Phụ Huynh nhiều thích thú

- Đối với các em vẫn có trò chơi lớn, thi đua thực hiện hỏa tiễn để học hỏi trong tinh thần tập thể

- các Ngành tổ chức tuyên hứa cho các Hướng đạo sinh : Ấu : 10 em, Thiếu 7 em, Thanh 3 em.

### **Beach Party:**

Theo thông lệ hằng năm, vào dịp đầu hè, để mừng cho các em vừa tốt nghiệp bậc Trung Học chuẩn bị vào ngưỡng cửa Đại Học, Liên Đoàn thường tổ chức một buổi picnic ngoài biển để các em vui chơi, các gia đình có con em ra trường trách nhiệm ẩm thực với liên đoàn để mừng con em mình. Năm nay, Liên đoàn đã tổ chức tại Corona Del Mar vào ngày 30 tháng 6 năm 2013 gồm 6 em tốt nghiệp nhưng chỉ có 5 em có mặt.



### **Tham dự Kỷ niệm 30 Costa Mesa:**

Lđ Chí Linh đảm trách phần chào cờ trong lễ kỷ niệm 30 năm Hội nghị Huynh Trưởng HDVN tại Costa Mesa đưa đến thành lập HDTU / HDVN, các Thanh sinh đã phải thực tập vì các em sẽ áp dụng nghi thức theo yêu cầu ban tổ chức.



## **Tin Sinh Hoạt khắp Nơi :**

### **Tùng Nguyên VII:**

Khóa Huy Hiệu Rừng Tùng Nguyên VII (Wood Badge #999-13) đã hoàn tất từ ngày 23 đến 29 tháng 6 năm 2013 tại Trại Trường Camp Rancho Alegre, Santa Barbara, California.



Đây là lần thứ 7 các Trường Hướng Đạo gốc Việt đã tổ chức các Khóa Huy Hiệu Rừng ngoài Việt Nam, 3 khóa đầu tiên xử dụng thủ bản của Hội Hướng Đạo Canada, kể từ khóa Tùng Nguyên IV đến nay xử dụng thủ bản của Hội Hướng Đạo Hoa Kỳ (BSA)

Khóa Tùng Nguyên VII có 64 khóa sinh tham dự được phân chia thành 10 Đội. thành phần Toán Huấn Luyện bao gồm 26 Huấn Luyện Viên và 3 cố vấn với 21 Trưởng gốc Việt. Khóa giảng bằng song ngữ để giúp các khóa sinh tiếp nhận thủ bản Huy Hiệu Rừng Thế kỷ 21.

### **Lễ Trao Đẳng Thứ :**

Liên Đoàn Chi Lăng, Nam California tổ chức trao Đẳng Thứ Đại Bàng cho các Hướng Đạo Sinh :

Nguyễn Việt Nam John

Trần Alex

Hoàng Nghiêm Austin

Cao Hoàng Khởi Kevin

Vào lúc 3:00 chiều ngày Thứ Bảy 22 tháng 6, 2013

Tại Edison Community Center

21377 Magnolia Street

Huntington Beach, CA 92646

Liên Đoàn Trường Sơn, Nam California tổ chức trao Đẳng Thứ cho các Hướng Đạo Sinh :

Hoàng Kim :Tú Anh Đàm, Sarah Quỳnh Giang Hồ, Cynthia Thanh Hằng Phạm.

Đại Bàng : Andy Nguyễn Hà, Brandon Phi Nguyễn Hồ, Calvin Thiên Phong Nguyễn Hồ, Christopher Vĩ Khoa Lưu, Jonathan Vĩ Duy Lưu, Cường Nguyễn, Joseph Trí Nguyễn, James Văn Phan, Matthew Trần

và Nam Hoàng Võ

Thời gian: Thứ Bảy, 22 tháng 6, 2013, lúc 9:30 sáng

Địa điểm: Saint Callistus Catholic Church, 12921 Lewis Street, Garden Grove 92840.

### **Liên Đoàn Thăng Long ( Miền Đông HK ) :**

Đầu tháng 6 vừa qua, Liên đoàn Thăng Long vùng thủ đô Hoa Thịnh Đốn đã tổ chức kỳ trại mừng 25 năm ngày thành lập liên đoàn, trong dịp này, Trưởng Phạm Đăng Long chính thức nhận Gổ Huy Hiệu Rừng, đây là khóa sinh cuối cùng nhận Gổ thuộc Khóa Huy Hiệu Rừng Tùng Nguyên VI với 49 trên 59 trúng cách Huy Hiệu Rừng.



### **Kỷ niệm 30 năm Hội Nghị Costa Mesa:**

Ngày 6 tháng 7 năm 2013, Miền Tây Nam Hoa Kỳ thuộc Hội Đồng Trung Ương / Hướng Đạo Việt Nam tổ chức lễ kỷ niệm 30 năm Hội nghị Huỳnh Trường HDVN Costa Mesa :

Phần 1: vào 9:30 sáng thứ bảy ngày 6 tháng 7 năm 2013 tại Huntington Beach central park tại 18000 Goldenwest st, Huntington Beach CA 92649.

Phần 2 : Tổng Kết, Báo Cáo, Lễ trao Huân Chương, Phát hành Cẩm Nang, Kỷ Yếu và Hội Luận vào 5:00 chiều thứ bảy ngày 6/7/2013 tại Thư Viện Việt Nam 10872 Westminster, Garden Grove CA 92843.



Buổi lễ đồng thời trao huân chương cho các Trưởng có mặt:

- Huân Chương Bách Hợp : Hồ Đăng, Trương Như Sáu, Phạm Đình Ngà, Phạm Hoàng Yến, Nguyễn Tiến Minh, Nguyễn Hữu Đức

- Huân Chương Bắc Đẩu : Nguyễn Đình Tuấn và Nguyễn Xuân Mộng

Kỷ yếu kỷ niệm 30 năm đã hoàn tất, sẽ đưa lên trang nhà của Hội Đồng Trung Ương để đọc và download, đồng thời dự thảo cẩm nang sinh hoạt cũng sẽ đưa lên trang nhà để các đơn vị góp ý

### **Gia Đình Bách Hợp Nam Cali :**

Tiếp nối Làng Bách Hợp Bắc Cali, Gia Đình Bách Hợp Nam Cali ngày chủ nhật 7 tháng 7, 2013 tổ chức một buổi tiệc mừng Thượng Thọ quý Trưởng và thành viên của Gia Đình trên 80 tuổi, gồm quý vị Tr Đình Xuân Phúc – Tr Trương Như Sáu – Tr Đình Hồng Phong – Chị Lê Mộng Ngộ - Chị Đoàn Văn Thiệp – Chị Vũ Thanh Thông. tại nhà hàng Emerald Bay .

Tham dự có Tr. Nguyễn Đình Tuấn (văn phòng Trưởng văn phòng Hướng Đạo Trưởng Niên) cùng quý Trưởng thuộc Làng Bách Hợp San Jose, Tr. Võ Thành Nhân-chủ tịch, Trưởng Đỗ Phát Hai và BTV Hội Đồng Trung Ương / Hướng Đạo Việt Nam, quý Phụ Huynh Liên đoàn Chí Linh với ban văn nghệ giúp vui buổi tiệc.

Buổi tiệc gồm 100 người trong không khí trang nghiêm của buổi lễ chào cờ, lược qua lịch sử của từng vị được chúc mừng Thượng Thọ nhưng không thiếu sự vui nhộn sinh hoạt Hướng Đạo với những bài ca, những vũ điệu không phân biệt già hay trẻ, hướng đạo hay không, chắc chắn mọi người có mặt sẽ không bao giờ quên được những giây phút hài hòa, chen tình huynh đệ tỷ muội.





## Long-Lasting Memories

Thomas Nguyen

*This past month has been a month that I will remember for the rest of my life. On May 25, 2013 was when I got my Tuyen Hua patch that changed me not just physically but also mentally. Not only did getting my Tuyen Hua patch allowed me to look at life in a new perspective but to also try to lead a example for others to follow. “Huong dao sinh giup do moi nguoi bat cu luc nao” When I help others in time of need I try to impact them in a way where they would do the same to other people when they are in need of help/assistance. During the camp I learned that my fellow scouts are like my brothers and sisters, my second family if you may say. They made me realize that if I were to ever run into problems or just need a few advice here and there they would gladly give a helping hand and try the best they can to support me. Before joining Lien Doan Chi Linh I have to admit I was pretty independent and lonely, when tough times came I would find that I had no one to share my thoughts and feelings to but myself. Now being independent isn’t always necessarily a bad thing but sometimes all you really need is a shoulder to lean on, after joining scouts I realized that I do have a friend to lean my head on, not just one but many actually. During this camp experience not only did I find a new group of people to call my “family” and to rely on in times of need but also I found my inner self. To lead with example and to think about my actions before I do them. This was my experience of getting my Tuyen Hua.*



## Memorial Day Camp

Patricia Sam

*On Memorial Day weekend, I went to my first camp with LD Chi Linh. It was the most exciting, adventurous, and splendid weekend of my life! We had a lot of fun because of the big games, leaders, and everyone’s positive attitude. When I first got there, I thought it wouldn’t be as fun but little did I know we started to put up tents, do the flag ceremony, cook, and start our adventure.*



*The most exciting even was getting my TuyenHua especially because I have only been in scouts for a short period of time. On Saturday night, sitting around the campfire with other scouts made me feel so warm and welcome. We stayed up until almost 1 AM to say the ten laws, but it was all worth it. Even though it was scary as if you were going to mess up but I wasn’t that scared because the other scouts and leaders made me feel like I was already family. Sunday morning, we went to a quiet place for the TuyenHua kids to say the oath. I was really scared that I would get laughed at if I messed up. It was really nerve-racking to say the oath in front of the rest of the Thieus, but I managed to get over it. Then we went around to shake hands the way us scouts do it. I felt really warm, fuzzy, and welcomed that I was an official scout! I felt so eager to get to know my new family.*

*Overall, my experience at camp and getting my TuyenHua changed my experience towards scouts. I got a chance to cooperate with my peers and have fun. It was the best weekend I’ve had in such a long time! I will never regret joining scouts and going to camp. In the future, I am hoping to go to all the scout events!*

## *An Experience to Remember*

*Katrina Sam*

*Earning my badge at camp was kind of fun yet scary at the same time. It was fun because I actually knew my laws and oaths, and I actually got my badge, and it was scary because I had to do it in front of all of the other scouts.*

*At night, when we did the laws, I was a bit scared. I didn't know whether I was going to do it well or not. I did the law I was supposed to, number 9, and I did it with a minor problem. Luckily, I said law number 9 correctly. I knew all of my ten laws, so it was kind of easy for me.*

*The next morning was scary for me. I didn't know whether I'd do it correct or not, just like the laws. I watched my sister do it first, so when it was my turn, I had an idea of what to do. Seeing her do it seemed so easy for her. When it was my turn, it seemed so hard for me. I was so nervous and I was shivering a lot. Luckily, I did the whole thing quickly with only one or two minor mistakes.*

*Honestly, doing the laws and oaths were very scary to me. It was scary, rather than fun. I was shivering during the two ceremonies, hoping I would do it correctly. I was wondering if I would ever become a real scout. Luckily, I only had two minor problems during the two ceremonies. It was actually pretty fun, though. I finally got my badge when I did the oaths. I was so impressed with myself, because I only went to scouts for a month, and I already memorized the ten laws and three oaths.*

*Overall, I was really happy to finally get my badge and become a scout. I am so glad that I got the ceremonies over with. Oddly enough, I kind of want to do it again. Anyways, I was really happy and camp, and I still am. Hurrah! I'm finally a scout!*



## *First Camping Experience*

*Hubert Truong*

*Throughout my camping experience, I learned many new experiences and made vows as being a scout. Throughout camp I learned many survival skills and also learned skills that involved knowledge and teamwork. These skills will eventually help prepare me for any type of circumstance. During the camp, I learned how cook and work together as a group to pass the games. Our 1st station was a station that showed our knowledge in Morse code. Our 2nd station in the games was the Navigation station, this station was to help us learn how to use the compass and know which direction we are going. The 3rd station was the song station and this station practiced our knowledge in the Vietnamese Songs. The 4th station was a shelter building station; this station taught us how to use natural resources to build a type of shelter that could keep a group of people in protection. Our 5th station was a first aid station; this station was a station to prove our first aid skills and our skills to help transport an injured and unconscious person. Our 6th was a fun station that was a rocket building station. This station was just a station for fun and to show off our skills in aerodynamics and creativity in building a rocket that can blast off in the air. Our final station was a fire building station that taught us how to make a fire and certain resources that will help us create a good fire. All of these stations have helped me learn new things and will eventually help me survive in many circumstances.*

*During my camping experience I also memorized the scout laws and oaths. These laws/oaths were to show what scouts should be. These laws were a scout's trustworthiness, loyalty, helpfulness, friendliness, courteous, kindness, obedient, cheerfulness, thriftiness, bravery, cleanness, and reverent. These laws were to make other scouts know what they are supposed to do and are expected to do. This camp I earned my tenderfoot which was to test me on my knowledge of the scout laws and oaths.*

*Throughout this camp I learned many new skills and also had fun too. I think this camp has made an impact on my life and made me encouraged to learn new survival skills in scouts. These camps will prepare me for future camps that will show off our survival skills in certain circumstances. Without this experience I believe that I wouldn't have survived very long alone. These skills will help me in the future and make me prepared for any type of circumstance.*

# Camping Trip

Edward Ha

At the latest camp I had gotten my TuyenHua. Along the way I had some really fun times with my fellow scouting friends. One of the things I really enjoyed at the camp was the stations we had. The station I liked the most was one we launched bottle rockets. I also enjoyed P.T. because it felt rejuvenating after the jogging. The foods we ate at the camp were better than I expected over the past three days of it. Sadly, this camping trip didn't have only one side of it.

During the camp most of us had to cook on a slope. For my patrol, we made pancakes that were lob-sided. Along with that were the smelly bathrooms. If that wasn't enough, we also had a problem with people having to leave their sticks at the camp everywhere. Lastly, I had to go through the TuyenHua ceremony as well as several others. At first I felt pretty nervous, but after I got over with it, I felt pretty relieved that I may in fact never have to restart that whole process over again. Overall the whole camping trip was a really great experience for me to remember for the rest of my life.



# Happy Memories

Dinh Nguyen

My thoughts on camping were good. I have such a wonderful time with all the truong. Even my Bao Patrol is really fun. Our Bao Patrol cooked a lot of good food for me to eat. I really appreciate their hard work and what they do for me.

I wanted to go to this camp to get my TuyenHua. I was really happy when I get my TuyenHua. I put all my effort in my studying the oath. At night I sleep only a little bit late so that I can pass and get my TuyenHua. My hard work pays off. I'm really happy about it.

## Lịch Sinh Hoạt :

### Tháng 7/2013 :

- 6 Kỷ niệm 30 năm Costa Mesa
- 14 Họp Đoàn ( Thanh White Water)
- 21 Họp Đoàn ( Thiếu nữ Field trip)
- 26-27 Trại ĐT/ĐP - TT/TP

- 28 Họp Đoàn

### Tháng 8/2013 :

- 4 Sinh hoạt LĐ, Họp phụ huynh
- 11 Họp Đoàn
- 18 Họp Đoàn
- 25 Họp Đoàn

### Tháng 9/2013 :

- 30-2 SN LĐ, COH Celebrity Camp
- 8 Họp Đoàn
- 15 Họp Đoàn
- 22 Họp Đoàn
- 39 Họp Đoàn

## Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 6/16/ 2013

Còn lại kỳ trước . . . . . \$5,552.00

### Thu:

Niên liễm từ phụ huynh : . . . . . \$740.00

Tổng số thu . . . . . \$740.00

### Chi :

Yểm trợ BSA Council . . . . . \$ 200.00

Insurance for Trailer . . . . . \$ 129.00

Trưởng tham dự 25 yrs Hùng Vương . \$ 250.00

trang bị dụng cụ các đơn vị . . . . . \$ 187.00

Website, trò chơi trại Xuân . . . . . \$ 147.00

Tổng số chi . . . . . \$ 913.00

Quỹ hiện có . . . . . \$5,379.00

## Quỹ Thưởng Tiến 10 LĐ :

Tính đến ngày 6/16/ 2013

Còn lại kỳ trước . . . . . \$ 4,000.00

Trung Thu và phiếu chợ . . . . . \$ 2,000.00

Bánh Chưng . . . . . \$ 1,800.00

Tồn quỹ . . . . . \$ 7,800.00



# Phụ Huynh & Trại Liên Đoàn

PHỤ HUYNH GAME

“Thưa trời đất nổi cơn gió bụi  
Khách má hồng nhiều nổi truân chuyên...”  
Bài thơ trên gợi tôi nhớ thời trung học và tôi chỉ có thể tưởng tượng câu chuyện này chỉ có thể diễn trên sân khấu “lệnh vua hành quân trống vang rền...”, vậy mà ai đó đã biến nó thành trò chơi kiếm tìm. Lần đầu tiên tôi tham gia với các phụ huynh trò chơi lớn “Tìm bảo vật”.

Cũng thú vị lắm vì có dịp đi hiking mà lại động não, miệng cứ lăm nhâm những câu thơ, suy nghĩ để kiếm ra những món đồ cất dấu đâu đó trên đường hiking hoặc phải tự sáng chế trong tinh thần “cái khó ló cái khôn”.

Hai đội chúng tôi với hai trưởng nhóm trông mạnh



mẽ và khô ngô, vậy mà cả nhóm cứ phải loay hoay lên lên xuống xuống mấy cái đôi dốt ở Falcon. Gian nam, đoàn kết, vui vẻ và có một chút ma le cùng với nhau chúng tôi tìm ra các “báu vật”. Cả nhóm chúng tôi không thể nào nín cười được cái cảnh chef Việt đang hì hục nấu ăn cho liên đoàn trong bộ cánh đồ 10 năm gian khổ Chí Linh, chẳng biết ất giáp gì mà chỉ trợn tròn mắt há hốc mồm nghe theo lệnh “cởi áo ra, nhanh lên, áo chàng đồ tựa ráng pha đây rồi!” Việt nhà ta như bị giặc cướp cạn vôi vàng bỏ chạy, vừa chạy vừa lột áo đồ 10 năm. Lúc này, mặt chef Việt trông thật dễ thương hết biết, vì chef có tướng như Từ Hải mà cũng biết mặc cỡ khi phải ở trần chạy vô lều trốn. Hai đội dành nhau cái áo đồ, nhưng mà hổ rồi, Hai chiến bào nằm trong chiếc xe nhà bếp của Chí Linh! Còn

vui nữa, khi hai nhóm đóng vai hùng dũng diễn tả cảnh “NÀNG CHINH PHỤ” tiễn chồng đi tòng quân nhập ngũ như trong đoạn thơ.

Cám ơn người đã cho tôi cuộc vui đầu tiên này và cho tôi có cơ hội biết áp dụng dấu đi đường “rừng”. Lần sau nếu có ai đó tiếp tục nặn óc (người nào nghĩ ra trò chơi này chắc tóc mọc không nổi) chúng tôi sẽ tham gia và rữ thêm nhiều phụ huynh vì càng đông càng vui.



NHÃN-NHỊN

Trại đầu hè 2013 cho tôi đầy ấn tượng. Khi cùng l/đ chung vui và chúc phúc 1 và 30 năm của hai đôi uyên ương trong g/đ Chí Linh.

Trong thánh lễ, linh mục hỏi bí quyết nào để anh sống với chi trọn vẹn đến hôm nay. Lão Trưởng nữa đùa nữa thật cho biết bí quyết để anh ”sống còn” với nàng là “NHỊN”. Rất đúng! Nhưng với thiện ý của hậu sinh chỉ với 20 năm trong hôn nhân thì chúng tôi chỉ đồng ý với anh chỉ ½ thôi. Thử hỏi nàng đi, nàng cũng NHỊN anh thấy mô?! Từ xưa đến nay người ta luôn trao NHÃN cho nhau trong ngày cưới, có điều lý thú là: NHÃN của người chồng bao giờ cũng lớn hơn, dày hơn cho nên phải NHỊN nhiều hơn?!

TÌNH.....

Cuộc sống này đẹp và có ý nghĩa vì có những tâm hồn đẹp ở quanh ta. Ở trại falcon, có hai hình ảnh làm cho tôi thật xúc động.

Em, một cô gái khá xinh đẹp với nhiều đức tính tốt: mạnh mẽ, nhiệt tình, vui vẻ, cởi mở, thân thiện, hồn nhiên và chắc có tâm hồn.... ăn uống đủ sức thuyết phục giới trẻ. Ai cũng có thể quen biết và



yêu mến em. Nhưng hôm nay, tôi không khen em ở những điểm đó mà ngưỡng mộ em ở lòng HIẾU THẢO, thể hiện tình yêu thương dành cho cha mẹ trước đại gia đình Chí Linh.

Đêm thanh thoát của núi rừng, lung linh ánh lửa trại, hình ảnh người con gái đứng trước bao nhiêu người ca ngợi 30 năm tình yêu của cha mẹ để em có một gia đình đầm ấm như hôm nay. Chắc chắc người làm cha mẹ rất hãnh diện và hạnh phúc với người con như vậy.

Lần đầu tiên gặp chị, tôi đã thấy có cái gì nặng lắm, sâu lắm ở trong lòng. Hỏi thăm, tôi biết gia đình chị mới gia nhập l/đ và đây là lần đầu tiên đi trại.

- Các cháu có thích không?
- Đứa nhỏ thì thích lắm, đứa lớn thì không, chẳng biết tình sao đây.
- Rồi cháu sẽ thích thôi mà, chị ráng thuyết phục cháu...

Chị cười buồn lắc đầu:

- Không biết có làm nổi không?
- Qua tâm sự với chị, tôi được biết cháu lớn đang ở tuổi mà “nói ngọt không nghe, nó sẵn không được”. Trước đây cháu ngoan ngoãn vâng lời cha mẹ chăm chỉ học hành, còn bây giờ thi ngược lại lì lợm cãi lại ba má, biếng nhác học hành, chỉ biết ôm cái computer.... Chị nói trong nước mắt

- Tôi khổ tâm lắm, thương con đứt ruột nà không biết phải làm gì bây giờ

Nước mắt ràn rụa của người mẹ đau lòng vì con đã làm tôi xúc động không biết làm sao để an ủi chị, chỉ biết đem mở kính nghiệm bản thân mà “đỡ

dành”.

- Chị ơi, chị không đến nỗi cô đơn và tuyệt vọng như vậy đâu, vì trong đây hầu như cha mẹ nào cũng trải qua giai đoạn này, mọi người sẵn sàng chia sẻ và giúp đỡ chị. Hơn nữa các trường ở đây rất nhiệt tình và hiểu tâm lý của tuổi trẻ, với tình thương các trường sẽ giúp các cháu nhiều kỹ năng vào đời. tạm thời chị quên cái “QUYỀN” làm cha mẹ đi, mà phải HẠ MÌNH làm bạn nó, cho nó có quyền thảo luận công bằng với cha mẹ thì may ra đó là chìa khóa để mở cửa tâm hồn và chị sẽ không mất cháu.”

Ngày hôm sau, trước lúc chia tay, tôi hỏi chị:

- có thấy cháu lên trình diễn tối qua không?
- Ừ, mình thấy con mình.....” Mặt chị rạng rỡ kể lể

Trên đường về, xuống đèo với cảnh núi rừng bỏ lại sau lưng, lòng tôi mang theo niềm hy vọng cho chị, ở Chí Linh, gia đình chị sẽ có được những tháng ngày bình yên và chị sẽ có những giây phút hãnh diện vì con. Những đứa con rồi sẽ ngoan, biết thể hiện tình thương đối với cha mẹ như trường lớn của cháu.





## Bạn Có Biết?

**K**ỳ trại Liên Đoàn vừa qua tại Falcon Campsite vào ngày 25 đến 27 tháng 5, 2013 có gì lạ?

1) Những ai không tham dự trại Liên Đoàn tại Falcon kỳ vừa rồi chắc chắn sẽ cảm thấy vương vấn, thiếu sót, nhớ nhung... tiếc nuối rằng mình đã không tận mắt, tai nghe những sinh hoạt sôi nổi của kỳ trại.

2) So với những kỳ trại Liên Đoàn lần trước, trại Falcon quy tụ thật đông các Bác phó nhóm, luôn cầm máy bên tay ghi lại những hình ảnh sinh hoạt của các em, của phụ huynh, của bóng mát, của khúc cây khô, lều trại, sập gỗ rửa chén, của lá cờ Việt Nam với màu vàng ba sọc đỏ cùng chen vai với lá cờ Mỹ hiện ngang bay giữa trời tự do ... xin cảm ơn thật nhiều những ai đã bỏ thời gian, công sức ghi lại những hình ảnh thân thương của Liên Đoàn.

3) Tổng số các em Ấu tham dự cao nhất so với các kỳ trại trước đây.



4) Phụ Huynh trong Liên Đoàn Chí Linh có thể đoạt giải nhất nếu được dự thi so tài với Hawaiian Dancers trong màn vũ Hula.

5) Một vài em thiếu sinh vì không biết phân biệt giữa bắp cải (cabbage) với xà lách (lettuce) nên đã dùng bắp cải sống kẹp hamburger mà ăn. Thế nhưng lại đổ tội cho người đi chợ đã mua phải xà lách hư "bad lettuce"!

6) Với tài nghệ của đầu bếp quá kinh nghiệm,



một thiếu sinh khi trở mặt miếng thịt BBQ trên lò, miếng thịt đã không bằng lòng và văng ngay xuống đất, một em thiếu sinh tiếc của, nhặt ngày miếng thịt lên đi rửa, xong cần vôi một cái cho đỡ thèm... té ra thịt còn sống!

7) Nhà vệ sinh của trại rất rộng rãi nhưng ngặt một điều-cầu tiêu không giột nước. Mọi sa thải đều được tồn trữ bởi hầm chứa dưới mặt đất. Nhà cầu không trang bị đèn điện, chỉ dùng ánh sáng mặt trời. Khi cần giải quyết việc hệ trọng sau khi mặt trời lặn, đương sự phải mang theo đèn pin. Nhưng bên trong không có chỗ để đặc đèn pin xuống khi cần bàn tay để giải quyết vấn đề. Thế là đèn pin được ngậm vào miệng. Khi phải cúi xuống để điều chỉnh mục tiêu cho chính xác, ánh sáng của đèn pin làm sáng tỏ mọi vấn đề bên dưới.



Viết theo lời kể,  
27 tháng Năm, 2013  
Phụ Huynh Thiếu Nam  
Uy Liêm